

ZOMBOR és VIDÉKE

POLITIKAI LAP.

Ma jelenik minden vasárnap.

Előfizetési árak: Egész évre 12 kor., fél évre 6 kor.,
negyed évre 3 kor. Egyes szám ára 12 fillér.

Felelős szerkesztő:

OBLÁT KÁROLY.

Szerkesztőség: Zarándok-utca 7. sz. — Telefon 58. sz.
Hirdetések árszabály szerint számíttatnak;
többszöri hirdetésnél kedvezmény. — Nyitlár sora 30 fillér

Az ország védelme.

A civilizált Európát s vele hazánkat is veszedelmes járvány fenyegeti. Oroszországból, Európának e régi járványfészkéből hosszú, hónapokig tartó pusztítás után a kolera eljutott nemcsak az osztrák határ közelébe, hanem meglepő körülövel Olaszországban bukkant fel és terjedt el rohamosan. A minden oldalról nyitott Olaszország Európával általában, s hazánkkal is különösen olyan élénk összeköttetésben áll, hogy ma már minden országnak tartania kell attól, hogy Bécs sorsára jut, a melynek falai között szintén fordult már elő két koleragyanus eset. Ep ezért a magyar kormány s elsősorban a belügyminisztérium széleskörű intézkedéseket tett. Es rendeleteket adott ki a koleraveszély ellen való védekezés dolgában, a melyeket ma szigorú utasításokkal tetéztet. Ezek a rendeletek különös gonddal és részletességgel szabják meg minden hatóságnak és orvosnak kötelességét az ország higiénikus épségének védelmében. De nem érik be a pusztá utasítással, hanem büntető megtorlással teszik felelőssé a törvényhatóságokat és városokat az egészségügyi védekezés pontos és legszélesebbkörű végrehajtásáért.

A kormányrendeletre, annak szigorára és gyorsaságára, szükség volt. Egyrészt köteles kormányzati gondosság és előrelátás, másrészt nemzetközi megállapodás parancsa ez. De szükségessé teszi még inkább az a szomorú jelenség, hogy a kolera, ez a veszélyes, de a közegészségügy mai állásában aránylag könnyen elhárítható ragály, az

intő orosz vész hírek dacára is beférkőzhetett Európa kulturvilágának kellős közepébe. Hala Pettenkofen vizsgálatainak, ma már mindenki tudja, hogy ez a járvány csak a tisztátalanságnak telegége. Tisztasággal, kellő óvatossággal a táplálkozásban, könnyen elkerülhető. Ha a civilizáció valóban meglenne egyaránt Európa minden részében, nem is kellene soha illetén járvány veszélyeitől tartani. De, sajnos, sok minden téren haladott és előkelő kulturszerpelet játszó országokban is az emberi haladás legfőbb jele, a köznek egészsége és tisztasága iránti általános érzék hiányzik. Ez az oka, hogy még a huszadik században is, a mikor a tudomány már rég megfosztotta rémességétől az ázsiai kolera, még mindig megtörténhetik annak behurcolása és elterjedése.

A kormány védekező rendelkezései ennek tudatában olyan szigorúak és erélyesek. Valósággal kulturfokunk kérdése, nemcsak az önvédelemé, hogy el bírjuk-e hárítani, vagy ha betör, el bírjuk-e menten fojtani a kórt. S ez egyben nemcsak hatóságaink kötelesség-érzésének, hanem közönségünk műveltségi fejlettségének is kérdése. Mert a legszigorubb, legelőrelátóbb kormányrendelet is hiábavaló, ha Magyarország lakossága maga is nem teljesíti azokat a szabályokat, a melyek köztisztaság és közegészségügy dolgában minden művelt országot és művelt egyént köteleznek.

De van egy másik kötelessége is a hatóságoknak és közönségnek egyaránt. Általános a hajlandóság fertőző beteg-

ségeknek eltitkolására. Az ilyen betegség jelentkezése sok bajjal jár a házra, a közönségre, a melyben jelentkezett. Mindenki hajlandó zaklatásnak minősíteni a fertőtlenítést, a hatósági vizsgálatokat, az elszigetelést, a vesztelgárt, s mindazt a védelmi eszközt, a mely a veszély lokalizálására szolgál. Erdeklőtől, hiszsgéből, sokszor titkoltak már el a multban súlyos eseteket, nálunk is, másutt is, csak azért, hogy kellemetlen következményektől szabaduljanak. Ha, mitől Isten és körültekintésünk óvjon, mégis elkövetkeznék valami baj, akkor ennek a barbarizmusnak, az eltitkolásnak, megírtótnni nem szabad. Bűn volna ez hazánk egészsége, becsülete ellen, mert hisz nemzetközi megállapodás kötelez minden országot a baj nyilvánosságra hozatalára egyrészt, másrészt pedig ezzel a lelkiismeretességgel magának nem használ, embertársainak súlyosan árt, a ki elköveti. Reméljük, hogy elkerül bennünket a veszély. De mindenesetre elkerül bennünket az a szűgyen, hogy büntetni kelljen magyar embert ilyen barbárságról, melynél súlyosabb bünt elkövetni alig lehet. A hatóságok ébersége hamar nyomára jut az ilyen eltitkolt esetnek s a törvény teljes szigorával fogja sújtani a bűnöst.

— — —

Védekezés a kolera ellen.

Nem lehet hivatásunk, hogy a lakosságot rémhírekkel izgassuk, de viszont figyelemztetniünk kell minden illetékes faktort, hogy a védekezés előkészületeit sürgősen meg kell tenni, mert a kolera erősen fenyegeti egész Európát. Ez nem titok többé s ne is legyen az, hanem az

Ha fáj a feje,

ne tévovázzék, hanem használjon azonnal

Bereitvás-pasztillát

mely 10 perc alatt a legmakacsabb migránt és fejfájást elmulasztja. — Ára 1 kor., 20 fillér. Kapható minden gyógyszerárban. Készíti Bereitvás Tamás, gyógyszerész, Kispesten. Orvosok által ajánlva. Három doboznál ingyen postai szállítás.

NEMÉNY TESTVÉREK
„SAVOY”

BUDAPEST,
VIII. JÓZSEF-KÖRUT 16.

a Nemzeti Színház közvetlen közelében.

→ NAGYSZÁLLODÁJA ←

A főváros legszebb és legmodernebb szállodája. 120 szoba, Fürdők. Központi gőzfűtés, villanyvilágítás. Lift. Hideg és melegvíz minden szobában. Szobák 3 kor.-tól feljebb. Elsőrangú étterem.

üsszen egészségügyi hatóságok inkább tartsák ki a népet a védekezésre. Veszedelem egyelőre nincs, de fenyeget s az ijedések helyét a készülődés képezzé az emberek gondját.

A belügyminisztériumtól különben a következők — Zomborba is megérkezett — körrendelet ment az ország összes vármegyei és városi törvényhatóságához, az ázsiai kolera ellen való védekezés dolgában.

Hivatos közlésekből arról értesültem, hogy Olaszország déli részében, a barlettai kerületben számos kolerás betegség, sőt több haláleset is történt. Ertesülésem szerint a gyaru az, hogy a betegséget orosz cigányok hurcolták be. Ez évi június hó huszonegyedikén 86919. szám alatt kelt rendeletem kapcsán ezuttal is fölhívom, hogy a legszigorubb felügyelettel legyen arra, hogy a most már az országot, Olaszország felől is fenyegető koleraveszély elhárítása érdekében a 113234/1908. szám alatt kiadott itteni körrendeletben meg hagyott intézkedések a város törvényhatóságának területére pontosan és gondosan foganatosítsassanak. Egyben figyelemmel arra, hogy a pestis és kolera elleni védekezés tárgyában Párisban kötött nemzetközi egyezmény becikkelyezéséről szóló 1909. évi XXI. t. c. 1. § I. cím II. fejezet 40. cikke értelmében a kolerával fertőzött helyről jövő utasok öt napi megfigyelésnek vehetők alá, amidőn megjegyzem, hogy a kereskedelemügyi miniszter urat egyidejűleg jelen szám alatt kelt átirattal fölkérem arra, hogy haladék nélkül intézkedni sziveskedjék aziránt, miszerint az Olaszország kolerával fertőzött vidékéről a város törvényhatósága területére utazó egyének érkezését az illetékes vasuti közegek úgy a címmel, valamint az illető község (város) előljáróságával (hatóságával) azonnal közöljék, egyszersmind fölhívom a címet, hogy a most szóban levő utasok egészségi állapotát is öt napon át szigoru orvosi vizsgálattal gondosan ellenőriztesse.

Budapest, 1910. augusztus hó 22. én.
A miniszter meghagyásából:

Bölcs s. k.,
miniszteri tanácsos.

A koleraveszedelemtől nem félni, hanem óvakodni kell. Ha valakin azonban mégis koleratünetek mutatkoznak, legcélszerűbb, ha rögtön kezelés alá vesszük, míg az orvos megérkezik. Legjobb, ha a betegnek egy adag doverport adunk be s célszerű, hogy ezt az orvosságot már most mindenki beszerezze. A gyógytárakban a következő összeállítás szerint készítik:

Rp. Pulv. Doveri grm 1.
Acid. tannic. grm 2.
M. f. pulv. div. in dos —
les No. 10.

— Ezekből a porokból a felnőttek egy egész adagot, a gyermekek pedig a felét vegyék be. A beteget rögtön le kell fektetni és ápolás alá venni. Jól betakarni föltétlenül szükséges, de jó hatással van a betegre az is, ha a hasára mustárpapirt vagy pépet teszünk. Amig ezeket elvégezzük, megérkezik az orvos, aki aztán a további intézkedéseket megmondja, de ne feledkezzünk meg arról sem, hogy a baj

meggátolása végett azonnal értesítsük a hatóságot, hogy a kellő intézkedéseket megtegye.

Városi közgyűlés.

Zombor szabad királyi város törvényhatósági bizottsága 1910. évi augusztus hó hó 30-án (kedden) délelőtt 9 órakor rendes közgyűlést tart, melynek tárgyai a következők:

Polgármesteri jelentés.

A m. kir. honvédelmi miniszter urnak intézvénye a tovább szolgáló altisztek részére biztosított szolgái és altiszti közszolgálati állások megjelölése és rendszeresítése tárgyában.

Főispáni átirat Konyovits Antal könyvelőnek városi főszámvevővé történit kineveztetése tárgyában.

Főispáni átirat tiszteletbeli tisztviselők kinevezése tárgyában.

Főispáni átirat Jablonszky Miklós városi II.-od alkaptányak állásáról történt lemondása és felmentése iránt.

Főispáni átirat, melyszerint a lemondás folytán üresedésbe jött városi II. alkaptányi állásra Veszelovszky István zombori lakos helyettesítettett.

A városi tanács jelentése a m. kir. honvéd hadapródiskolánál a város által létesített alapítványos helyre kiirt pályázat eredményéről.

A városi tanács jelentése néhai Birkás Dezső volt gimnáziumi tanuló által élvezett Gyalokay Rozália-féle ösztöndíjnak kiutalványozása tárgyában.

Sztrilich Zsigmond városi bizottsági tag lemondása a törvényhatóságnál működő összes bizottságok tagságairól.

A központi választmány egy tagjának megválasztása.

A gazdasági választmány egy tagjának megválasztása.

A gazdasági és pénzügyi bizottság egy tagjának megválasztása.

A szinügyi bizottság egy tagjának megválasztása.

A polgári fiúiskolai iskolaszék egy tagjának megválasztása.

A közgyűlés által kiküldött ötös bizottság I. tagjának megválasztása.

A városi tanács jelentése a Zsarkovác és Rancevó szálláscsoportok részére beszerzendő tűzifecskendők tárgyában.

A városi tanács előterjesztése a házipénztárt illető régi földhaszon bérhátralékok leírása tárgyában.

A városi tanács előterjesztése a kövezeti alapot illető régi földhaszon bérhátralékok leírása tárgyában.

Özv. Gergurov Jakabné kérelme mosztongaterület eladása iránt.

Novákovits Izidor felső kereskedelmi iskolai tanár kérvénye hat havi szabadságidő engedélyezése iránt és ezzel kapcsolatosan a felső kereskedelmi iskola felügyelő bizottságának előterjesztése nevezett tanárnak miként leendőhelyettesítése tárgyában.

A felső kereskedelmi iskola felügyelő bizottsága beterjeszti az 1911.

évi felső kereskedelmi iskolai költségvetést és az alkalmazandó óradíjas tanárookra vonatkozó javaslatát.

Az alsófokú kersek. és iparostanonciskola felügyelő bizottsága beterjeszti a tanonciskola 1911. évi költségvetését.

A felső kereskedelmi iskolák főigazgatójának átirata a Bécsben megtartandó nemzetközi közgazdasági tanfolyam és kongresszus tárgyában.

Mérő Ignác indítvány a nememilitiási-útnak „Vörösmarty“- és a csonoplyai-útnak „Damjanich“ névre leendő elnevezése iránt.

Szabó László főmérnök felebbezése napidíjainak kiutalványozását megtagadó 6853/910. sz. tanácsi határozat ellen.

Gfrehrer, Schoch és Grossmann cég kérelme a baja—bezdán—zombor—apatin—szondi h. é. vasut részére megszavazott hozzájárulási összegre vonatkozó kötelezettségnek 1911. évig leendő meghosszabítása iránt.

Gfrehrer, Schoch és Grossmann cég kérelme a baja—bezdán—zombor—apatin—szondi h. é. vasut által igénybe veendő földterület értékének ellenében megfelelő törzsrészvények elfogadása tárgyában.

Gfrehrer, Schoch és Grossmann cég kérelme a baja—bezdán—zombor—apatin—szondi h. é. vasut részére megszavazott hozzájárulási összeg fizetési feltételeinek megváltoztatása iránt.

A villamvilágítási bizottság előterjesztése az Újtemplom előtti tér és a megyeházhoz vezető út kellő megvilágítása tárgyában.

A városi tanács jelentése a villamos telep kapcsolótáblájához beszerzendő műszerek tárgyában.

A rendőrfőkapitány előterjesztése a rendőrök részére esőköpenyek beszerzése iránt.

A városi számvevőség előterjesztése a városi vagyonleltár némely tételeinek helyesbítése iránt.

A városi házi letétpénztár 1908. évi számadása.

Kovács István m. kir. pénzügyi segédtitkár zombori lakos kérvénye a város kötelékébe való felvétele iránt.

Jakab Oszkár végzett joghallgató kérvénye a Falcione Gyula-féle ösztöndíjnak szigorlati évre leendő meghosszabítása iránt.

Lederer Leo kérelme az általa felállított olajgyárra kövezetvámmentesség engedélyezése iránt.

A borosjenői Leininger szoborbizottság kérelme a szoborra adomány megszavazása iránt.

Az egyetemek kórházegyletének megkeresése támogatása iránt.

A zombori trubadurok kérelme az Erzsébet ligeti térzenék költségeihez leendő hozzájárulás iránt.

Debrecen sz. kir. város közönségének átirata az osztrák-magyar bank által kibocsátható záloglevelek össze-

gének felemelése iránt a kormányhoz intézett feliratuk pártolása iránt.

Dr. Danninger Adám városi tb. főorvos jelentése a városi bábák megvizsgálása, illetve özv. Bunyi Klement Teréz bába munkaképtelensége tárgyában.

Koczkar Ernő nyug. városi adó-tiszt kérvénye, melyben a városi gazdasági intézői hivatalnál ideiglenes helyettesítési minőségben eltöltött szolgálati időnek nyugdíj-szolgálati idejébe való betudását kéri.

Pálits Mária városi lovas rendőr nyugdíjaztatása.

Szévancev Szekula városi lovas rendőr nyugdíjaztatása.

Márkus Pál városi gyalog rendőr nyugdíjaztatása.

A városi rendőrfelügyelő, lovas rendőrőrmester és lovas rendőrök kérvénye az 1907. évi 346. sz. közgyűlési határozattal megszavazott ló-tartási pótléknak az 1911. évre leendő meghosszabbítása iránt.

Nikelsz Antal és társa városi külterki kézbesítők kérvénye a 444/908. sz. közgyűlési határozattal megszavazott ló-tartási pótléknak az 1911. évre leendő meghosszabbítása iránt.

A zombori róm. kath. kegyűri bizottság betérjesztí az egyházpénztárt 1908. évi mérlegét.

A zombori róm. kath., gör. kel., izr. és ág. ev. hitközség 1910. évi költségvetései.

A zombori róm. kath., izr. és ág. ev. hitközség 1909. é. zárszámadatai.

A zombori továbbképző ipari tanfolyam 1911. évi költségelirányzata.

Söprik a koalíciós hulladékokat,

Nr. 5. A városi tisztviselők fizetésének rendezésére hozott közgyűlési határozatot tudvalevőleg Dr. Mayer Nándor és Sztrilich Zsiga a tisztviselők lelkes barátja és jóakarója, megfélembték.

A napokban lejtől erre nézve a belügyminiszter határozat, melyvel a városi törvényhatóság határozatát egész terjedelmében helybenhagyván, a felelősséget visszautasítja.

Evtizeden át huzodott a városi tisztviselőknek fizetésrendezése, s amely időn keresztül voltak kénytelenek küzdeni a megélhetés nehéz gondjaival. Elérkezett az idő, amely tisztviselőinknek örömet s a további tevékenységükhöz ambíciózt hozott.

Hiába volt a fűgék részéről elhangzott „mesebeszéd, nem lesz jóváhagyva, csak a mungók ígéreti és hitegetik a tisztviselőket.“

Hírek.

* **Személyi hír.** Bajnai Vojnits István főispán nevével hosszabb idei tartózkodásra a mai napon Marienbadba utazott.

* **Tiszteletbeli kinevezések.** Bajnai Vojnits István főispán dr. Szőke

József palánkai köz- és váltóügyvédet tb. vármegyei főügyészsé, dr. Káldor Gyula budapesti köz- és váltóügyvédet tb. vármegyei ügyészsé, dr. Szász István óbecsei községi orvost tb. vármegyei járás-orvossá és dr. Ertl László közig. gyakorlatot tb. szolgabíróvá nevezte ki.

* **Egészségügyi óvintézkedések.** Városunk éber és figyelmét mindenre kiterjesztő főkapitánya, egyrészt a hírlapi közlemények, de másrészt a tikkasztó hőség hatása alatt a legnagyobb figyelemmel őrködik az egészség-ügy viszonyok megőrzése fellett. Pénteken láttuk minden tekintetben dícséretre méltó intézkedését, hogy t. i. a piacról az éretlen gyümölcs-mennyiséget, különösen a rossz diót, — a közönséget a fertőzéstől megóvandó, — elköbortajta. Annál is inkább helyeslendő ezen eljárás, mert a kofarendszer otromba eljárása, drágasága, a közönség létezését már-már fenyegette teszi, így legalább a közönség egészsége legyen megmentve.

* **Beszteroze — német város.** Az ember kedélyét minden tekintetben felizgató az az eset, hogy Beszteroze Naszód vármegyében fekvő Beszteroze szab. kir. város a hozzá adóban és járulékaiban történt befizetésekről egyszerűen, eredetben német nyelvű nyugtányt ad ki. Ami, hogy állításaink valódiak, ime itt közöljük a nyugta szövegét:

AMTSQUITTING
über 150 K — H, sage Einhundertfünfzig K — H, welchen Betrag das städt. Steueramt in Beszteroze von Herrn Tibor Vörös zu Gunsten der Stadt Beszteroze u. zwar an Steuer 150 K — H
an Gebühren — K — H
an Umlagen — K — H
an Zinsen — K — H
an Mahnungsgeldern — K — H
an Exekutionsgebühren — K — H

Zusammen 150 K — H.

Hieramts z. T. P. 1140, in Empfang genommen hat.

Beszteroze, am 17. Mai 1910.

Das städtische Steueramt.
(Aláírások).

Mind-hhez csak annyit, hogy a beszteroezi Steueramt is tudhatna annyit, hogy Magyarország vagyunk, hogy itt a hivatalos nyelv magyar. Beszteroze híres város, Bányá meg éje, annak a sloven magyar embernek, kinek főispánsága idején soha ilyen meg nem eshetett.

* **Nagy kolerajárványok hazánkban.** Két év múlva negyven éve, hogy az utolsó nagy kolerajárvány volt Magyarország. Az ifjabb nemzedék tehát még nem ismeri azt a rettenetes féltelmet, amely a járvánnyal jár. É. mindössze hetven éve a jövő esztendőben, hogy hazánkat első ízben meglatogatta a kegyetlen nyavalya. Az aszini kolera fészke Kelet-India, a Gangesz és Brahmaputra deltája. Onnan jött Európába 1817-ben. Ámbátor vannak följegyzések hasonló természetű járványokról s így alighanem a koleráról már századokról előbből is. Így Nimesben 1564 ben pusztított hasonló epidémia. Az első kolerajárvány Magyarországon 1831 ben volt. Akkor is onnan Oroszországból jött az epidémia, ahonnan most fenyeget. Az első koleraesetét június tizenharmadikán az uzsocamegyei Tiszaujvákon konstatálták. Innen haladt rohamosan a Tisza mentén. Augusztus kilencedikén már negyvenegy megyében pusztított, szeptember tizenhatodikán már negyvennyolc megyében s beosont Erdélybe is, ahol megvetette lábát s gyorsan kiölt egész falvakat. Nagy fölélem fogta el a népet. Erdőkbe menekült és vitte a kór-ságot. 1831—32-ben kétszázkilencezer em-

ber halt meg koleraiban Magyarországon. Csaknem fele a számbavett négy-százhatvanöt ezer kolerabetegnek. Másodízben 1848-ban volt nálunk kolerajárvány. A szerbek hozták be az aldnai megyébe. Októberben azonban már az egész ország meg volt fertőzve. 1855-ben egyszerre négy uton is behurcolták a gyilkos járványt Bécsen át Budapestre, Alsó-Ausztriából Sopronba és Pozsonyba, Lengyelországból Nyitraja jött a járvány. Abban az időben leginkább a Kárpátok alján és a Balaton mentén pusztított a kolera. 1866-ban a porosz háborúból visszaérkező katonák megint behozták a kolera-t. Hetven ezer embert pusztított el ekkor a vész. Az utolsó nagy, országos méretű kolerajárvány 1872-ben volt. Szeptember 14-én tapasztalták az első esetet a máramaros-megyei Rahón. Októberben már Nyitraig ért az öldöklő baj, október 18-án már Budán, 28-án pedig Pesten is szedgetni kezdte a dozatait Négy-száznegyvenhétézer kolerabetegről vett tudomást a hatóság s ezek közül meghalt száználvankilenc-ezer. Budapestnek kétezrhatszázhuszonegy lélek esett áldozatul a járványnak.

* **Meghívó.** A Zombori Munkás Szakszervezetek 1910. évi szeptember hó 3-án, szombat este 8 órakor a „Vadászkürt“ szálloda kerthelyiségében az építendő „Munkás Otthon“ alapja javára táncol egybekötött cabaré-estélyt rendez, melyre ez uton tisztelettel meghívja a nagyérdemű közönséget a rendezőség. Helytak: személyi jegy előre váltva 1 kor. 50 fill., a pénztárnál 2 kor. Családjegy előre váltva 4 kor., a pénztárnál 5 kor. Jegyek előre váltathatók a „Fortuna“ tőzsdében. Lauer Károly cipészletében Zrínyi utca, Lelchoczky Mihály munkásbiztosító pénztár és Schön Ado f. könyvtárnál. Pénztárnyitás fél 7 órakor. Pénzfizetéseket közönséggel fogad és hírlapilag nyugtat a rendezőség. Esetleges befizetések Lelchoczky Mihály munkásbiztosító pénztár címre küldendők. Kedvezőtlen idő esetén a mulatság szeptember hó 10-én lesz megtartva.

* **Éppen úgy mint nálunk,** máshol sem lének a bőrükben a hengerelték. Ime egy mutatvány a Bajai Hírlap szerkesztői úzenetéből. „Dr. R. A. Baja. Olvastuk a világ legördinarebb iránt, a vasárnapp megjelent „Tükördarabokat“ és fölötté c-odáljuk, hogy Önt, kiről úgy mondják a beavatottak, hogy van érzéke elfordulni a moe-ár undorító bezűl, szóval és betűvel még mindig egyazon táborban van a társadalom és a tisztis új-íráris számkivetéttjeivel. Pedig — látja — a bécsi „Zeit“ és a „Pesti Napló“ is — telefoni kérdéinkre — minden közönséget megtagadtak a piszkolódó Tükördarabokkal, jóllehet velük is takaróznai próbát a cikkirő, akárcsak éveken át az Ön tisztességes nevével. Pesti Naplóéktól azt felelték, hogy Ök az „Asyl für kotsüchtigen und hundertgemeine Invalide und Zeitungshyänen“ „Züchtling“jeivel semmiféle közönséget nem tartanak fönn. A Bfűjságra vonatkozó kérdéseire ez a válaszunk: 1. Az a bátor szerkesztőség, hol nyegvenegyszáma poskodniázzák a város legtekintélyesebbjeit, a Bfűjság névre hallgat. Ott az a divat járja, hogy durván, otromban, lesipuskás módra neki rontanak minden tisztességes embernek és mikor akad olyan naivul becsületes ember, aki úgy hiszi, hogy ott elégtételt is adnak, akkor a redaktor gyávan meglapul és a szerkesztőségen kívül álló Klubber Lajost állítja tűzvonalba, 2. Abban a piszkos cikkben — c-odálatosmód — igazság is van. Az az a mi újságirő-portánkon egyikünk sem bujik a másiknak háta mögé, hanem ha valamelyikünket a másiknak irásért fenyegetés, vagy támadás éri, úgy akkor van hozzá tisztességtörésünk „zokogás és sápadozás nélkül“ kimondani, hogy „azt a cikket nem én írtam, hanem

más" (— és itt meg is nevezzük az illetőt —). 3. Ami az én „vezérei” voltomat illeti a munkapártban, azon ne tessék csodálkozni. Elvégre, ha Valentin Emil pártvezér lehetett, Önöknek Podor Karcsi meg újágró, ugy akkor én, a magam szerény, de tisztességes multjával, lehetek — ugyebár — a munkapártnál vezér újságíró. 4. Biróság elé küld élejtéltért a piszkos cikk és azt hiszi, hogy be fogok neki ugrani. Mintha nem ismerném a pasast, akivel dolgom van. Hisz lesipu-kás-módra, orvul támad a betűivel és holtbizony, hogy bíróság előtt eldőlt dolga volna letagadni még azt is, hogy az az irás egyáltalán reám vonatkozott. Különbösen most rajtam a sor (tkördarabot tartani az Önök arculata elé. Addig is, míg ezt megteszem, „lantol” és füttyöl Önökre egyenkint és összesen Lantos.

*** Befejtették a zombori főszorosást.** Zomborba f. hó 26-án befejtették az ideai főszorosás s az arra vonatkozó összes iratokat lezárták. A sorozó-bizottság elé állított hadköztelesek közül 25 százal vált be katonának. A bevált legénység nem sokára be is vonul szolgálatra. A honvédségi behívókat már készítik az ujoncnak. A szegedi főszorosás eredménye eléggé kielégítő

*** A csatornai fürdő.** A csatorna fürdőről illetőleg annak tulajdonosáról kívánunk itt néhány szót megemlíteni, nem, mintha annak tulajdonosa arról volna nevezetes, hogy előzékeny, szíves figyelmes modoráról volna híres. Sőt ellenkezőleg, eme jelzők egyikéből sem lehet reá alkalmazni, nem, még a legjobb akarattal mellette sem. Valóságos basa, kinek minden fürdőző ki van szolgáltatva. Fürdője, mely olyan, hogy az ember a nyakát szégheti, míg a partról odaér, nyirkos kabinokkal diszeleg és hogy eme hátrányát eltakarja, a közönséggel észre ne vétesse, hát olyan goromba, hogy, különösen a hölgyek, a legnagyobb hőség dacára is, lüdbörösek lesznek, ha a nagyszájú basát meglátják, aki úgy látszik, semmi érzéssel sem bír azért, amit figyelmességnek, udvariasságnak neveznek. Azért, hogy a közönség fillérről, kora tavasztól, a késő őszi odahordja, nem előzékeny figyelmesség, jobb vetkőző, hanem gorombaság a jutalma. Nem hagyhatjuk tehát szó nélkül, hogy maga a város is építhetne egy fürdőt, ez sok költségre nem kerülne s míg egyrészt a fürdőző közönség nem volna kényszerítve a most már 100%-al felemelt díjakat fizetni, de meg nem lenne a fürdőház tulajdonos önkényes basakodásainak, inzultusainak kitéve. S hogy az olajos és kátrányos csatornai viztől is egyuttal megszabadulna az ember, helyes lenne a város által építendő fürdőházat lehetőleg a hajó állomási helyre és a villanyos telep fölé állítanák.

*** Autobusz-közlekedés Zomborban.** Mint már lapunk mult számában említettük, Zomborban motoros-omnibus közlekedés létesítenek. Az autobusz járatok október elsején kezdődnek meg s minden bizonynal élénk kihatással lesznek városunk tepsedti falusias életére. Nem hallgathatjuk el örömmünket a fölött, hogy ezen oly régóta táplált terv végre megvalósul s életre valóságával előmozdítja közlekedésünket, továbbá, a kereskedelmi élet kifejlődését is, amelynek úgy is oly sokáig híjával voltunk. Adja Isten, hogy a vállalkozók ne csalódjának s hogy minél jobban élvezhessék befektetésük gyümölcseit. Majdha a vállalkozás benút, még sok szó folyhatik arról, hogy nem volna-e életre való gondolat, városunkat a környékbeli falvakkal is összeköttetésbe hozni, mert ez a mindennapi élet számára ki számíthatlan hasznot hajtana, hiszen az élelmészeti, gazdasági cikkeket olcsóbbak lennének. Mivel pedig minden város köteleossége, hogy a kötelékébe tartozó

polgároknak mentőgondtólmentesebb életet biztosítson, elvárjuk a város vezetői körétől is, hogy ezen tervnek nemcsak, hogy nem állanak útjába, hanem minden erejükből támogatói is fogják azt.

*** Beirás a női kereskedelmi tanfolyamra.** A zombori kereskedők testülete által fentartott női kereskedelmi tanfolyamra a beirások f. évi szeptember hó 1—5 napjain lesznek a felső keresk. iskola tanácskozó termében naponként d. e. 9—11 óráig. A tanfolyamra felvehető mindazon leányok, kik a polgári leányiskola, felsőbb leányiskola vagy gimnázium négy o. ztályát sikerrel végezték, vagy megfelelő előképzetségüket felvételi vizsgálatl bizonyítják. Az évi tandíj 120 kor., a beirási díj 10 korona. A tandíj félvélenként előre, s a beirási díj azonnal fizetendő. Az előadások naponként d. u. 2—5 óráig lesznek a magán polgári leányiskolában,

*** Baján az Ehrlich 606.** Megirtuk már, hogy Pollermann Artur dr. (b. tisztiorvos közelebb Frankfurth és Berlinbe megy a vérbajt gyógyító „606-os számúért. Mint értesülünk, Pollermann dr. augusztus 30-án indul frankfurti útjára Ehrlich tanárhoz.

*** Zombor szab. kir. város államilag segélyezett felső kereskedelmi iskolájában** a tanulók beirása szeptember hó 1., 2. 3. án történik, mindekor délelőtt 9—12 óráig. Az alsó (I.) osztályba azok vehetők fel, akik a közép, vagy polgári iskola négy osztályát sikerrel elvégezték. A helybeli tanulók tandíja 80 korona, a vidékieké 100 korona, amelyet félvélenként előre kell fizetni. Ezenkívül minden tanulóknak fizetni kell: felvételi díj címén 4 koronát, az orsz. tanári nyugdíjalapra 6 koronát, az ifj. könyvtára 2 koronát és az év végén kiadandó értesítőért 1 koronát. Szegény sorsu, jó magaviseletű és jó előmenetelt tett tanulók teljes tandíjmentességben részesülnek és esetleg ingyen iskolai könyveket is kapnak. Tekintettel arra, hogy a kézői jelentkezések miatt minden évben sok tanuló vagyunk kénytelenek visszautasítani, figyelmzettjük különösen a zombori szülőket, hogy fiaik felvételét, előjegyztetés útján, már most biztosítsák. Előjegyzeteket az egész nagy szünet alatt elfogadunk, amely alkalommal a felvételi, könyvtári és értesítői díjak, összesen 7 korona, előre lefizetendők. Minden egyébre nézve készséggel ad felvilágosítást az igazgatóság.

*** Jansen világ-bioskop.** Egy vállalkozó szellemű honfitársunk, Jansen Antal ki most Zomborban állította fel bioskopját, világkörűli utra indult. Hogy a költségeit utközben megkeresse, fotografálással, mozgó fénykének motogatóásával foglalkozott. Mikor pl. San-Franciscóból Kelet-Ázsiába akart utazni, nem pénzen vette a hajójegyet, hanem szerződött egy hajós-társasággal, hogy mozgó fényképeket készít hajóról, a melyeket a társaság reklám célokra használhat. Japánban, Kínában, a különféle ázsiai országokban és gyarmatokban kinematográf stórt ütött fel s ott motogatta Európa csodáit. Hazatérve nagy utjáról, mely 8 évnel tovább tartott, most idehaza tart előadásokat, csakhogy most a messze világrészek nevezetességeit motogatta.

*** A zombori állami kised-ovodák** felügyelő bizottsága hírül adja, hogy a zombori állami ovodákat f. évi augusztus hó 22-én nyitotta meg. Beiratkozni lehet az állami ovónknél naponként d. e. 8 órától kezdve. A felvétel teljesen díjmentes.

*** Beiratások.** A zombori városi polgári fiúiskolában a beiratások 1—4. lesznek.

A kiváló bőr- és Hthlmos gyógyforrás

SALVATOR

vese- és hólyagbajoknál, köszvénynél, cukorbetegségnek, vörhenynek és hurutos bántalmaknál kitűnő hatású.

Természetes vasmentes ásványviz.

Kapható Ásványvízkereskedésekben és gyógyszerárakban.

SCHULTES AGOST Sénye-Lipóczy Salvator-forrás-vallalat, Bn Japoz, Budoi r. k. s.

*** Beiratkozások.** A zombori Krumpfle magán polgári leányiskola mind a négy osztályában a beiratkozások az 1910—11. iskolai évre szeptember hó 1., 2., 3. napjain lesznek. Felvilágosítással az iskola igazgatója szolgál.

*** Tanárválasztás.** A zombori polgári fiúiskolánál hirdetett tanári állásokra 7 polgáriiskolai, 14 középiskolai, 1 tantónképző-intézeti tanár és 7 szakvizsgázott tanárjelölt pályázott. A matematikai állásra az iskolaszék egyhangulag Szántó Izidor segédtanárt, a nyelvész állásra szótöbbséggel Horváth Dező öboeszi polgáriskolai tanárt választotta meg.

*** Tömörülnek a homoki szőlősgazdák!** Szeptember 24., 25. és 26-ik napján országos kongresszus gyűlének össze Szegeden az ország homoki szőlősgazdái. Ezen a kongresszuson, amelyvel kapcsolatban országos borkiállítás is rendez a Szegedi Gazdasági Egyesület meg fogják alakítani a Homoki Szőlősgazdák Országos Egyesületét. Az egyesület a melyre nagy szüksége van a homoki szőlőtermelésnek rég óta érzett bajok orvoslását tűzte ki céljául. Mindenki előtt igyekezni fog megoldani azt a kérdést, miképen lehet olcsó agrárkölesönök nyújtásával segíteni a homoki szőlősgazdákon, de ezen a legfontosabb kérdésen kívül az általános bajokon is segíteni fog. A szőlőbetegségek ellen védekező anyagot fog beszerezni tagjai részére, rendezni fogja a szakitanítás kérdését és közvetíteni fogja a bor értékesítését is. Ezek a főcélok, melyek meillet más nem kevésbé fontos kérdések is helyet találnak. Mindezekből kitűnik tehát, hogy elsőrangú gazdasági érdek ennek az egyesületnek a megalakítása és konstátlanuk is kell, hogy Magyarország homoki szőlősgazdái meg is értik a kérdés fontosságát és már is tömegesen sietnek az egyesület zászlaja alá.

*** Beiratkozás.** A zombori izr. népiskolában a keiratkozásokat szeptember hó 1-én 9—12 óráig tartják meg.

*** Jogászok szülőire rendkívül fontos,** hogy egyetemre iratkozott fiuk tényleg komoly kötelességeinek éle a távol idegenben, vagy az egyetemi városok osábitó szorakozásaiba merülve prádálja idejét, egészségét és a szülőitől nememes célokra kapott pénzt. A kolozsvári jogi szeminárium — Kolozsvárt Deák Ferenc-utca 19. (igazgató dr. Kópódy Dező) van arra hivatva első sorban, hogy hat éves sikereken gazdag multja és tapasztalatai alapján ez irányban a szülők jogos érdekeit minden irányban képviselje és megővja. Ez az intézet a legtrévidebb idő alatt lelkiismeretesen és legolcsóbban készít elő az egyetem összes jogi vizgáira. Doktor diplomához, államvizsgához segít. Tájelőzotató könyvet és jogásznaptárt minden szülőnek és érdeklődőnek ingyen küld.

(Daruvár-fürdő nagy ünnepek között ülték me az ottani előkelőség és fürdővendégek szeretett kiralyuk születésének i 80-ik évfordulóját. Daruvár-fürdő klimatikus fekvésének és gyógyhatású vasas és iszapforrásoknak köszönheti, hogy a az idei fürdőszaison, dacára, hogy szeptemberhez közeledünk, tetőpontján áll, naponta újabb és újabb vendégek érkeznek. F. hó 25-től a belovári házi-erzed zenekara fogja a vendégeket szórakoztatni.

*** Reklám és dobszó nélkül,**
de sok évi tapasztalattal és alapos szak- tudással felszerelve kezdte meg műkü- dését épen most egy éve Hegyi Lajos hirdetési irodája (Budapest, VII. Kertész utca 39 sz.) és ezen rövid idő alatt meg- szerelte magának a reklám ügy alapos ismerete, előkény eljárása és legszoli- dabb bázisa fektetett tevékenységével a legjobb nevű cégekből álló klienturájának teljes bizalmát és megelégedését és most már a főváros egyik legkeresettebb és szívesen foglalkoztatott hirdetési irodákhoz tartozik. A reklámügyre vonatkozó bár- mely felvilágosítással, árajánlatokkal, ter- vezetekkel stb. a legnagyobb készséggel szolgál.

*** Iskolai értesítés.** Értesítem a tisztelt szülőket és p-dig valláskülönbőség nélkül, hogy a zombori ágostai hitvallású evangélikus elemi népiskolában az 1910/11. tanévre a beiratkozások f. é. szeptember hó 1. 2 és 3-án délután 8—12 óráig az iskolahelyiségben eszközöztetnek, mely alkalommal születési anyakönyvi tanusi- vány, az előző évi iskolai bizonyítvány és oltári bizonylat felmutatandó. A tanu- lók legyenek bár másvallásúak is, tandi- jat nem fizetnek. Beiratási díj 1 korona. Értesítő ára 12 fillér. Tudomására adom továbbá az igen tisztelt szülőknak, hogy az ág. h. evangélikus elemi iskolába beírt tankötelesek az iskola államosítása esetén állami elemi iskolai tanulókká lesznek.

Szerkesztői üzenetek.

Servius. Cikkét köszönettel vettük; — azt a bizonyos kávéházi botrányt nem közöljük még le, nem szívesen tesszük. Mindenesetre köszönjük érdekes dolgait; a **Gádor alatti Pista-szállást, az Ekecs és komáromi eleményeket; a hallga- tási esetet** és a többi érdekes **lelepe- zéseit.** Ezek mind igen érdekes dolgok, melyeket a fent említettvel együtt fogjuk felhasználni, — ha odaát tovább is mernek rugdalózni. Nem szeretjük az ilyen dolgokat szellőztetni; — de ha kényszeríte- nek rá, — meg kell tennünk. A folytonos heccelés és piszkolódás lehet nekik kedves dolog, de mi azt, — ameddig lehet — mel- lőzik. Kérjük tehát türelmét.

V—s. Nem személyeskedünk, ha ki- hivnak rd, per-se, nem hallgathatunk mi sem.

Közgazdaság.

A „Hermes“ Magyar Általános Váltófizlet részvénytársaság, Budapest, heti jelen- tése a tőzsdeforgalomról és a pénzüczeröl
Budapest, 1910. augusztus 25.

A budapesti értéktőzsde irányzata a lefolyt héten eléggé tartottnak volt mond- ható. A pénzüczer helyzete nem változott azon a kolera terjedéséről szóló hírek gátat vettek a spekuláció tevékeny- ségének.

A magyar hitel részvények árfolyama a párizsi tárgyalások legközelebb várható felvételének hírére, kb. 8. koronával fel- szökött, utóbb azonban a részvényel azon információra, hogy a tárgyalások időpontja mindezeideg kitűzve nincsen, legmagasabb árfolyamukból kb. 4. koronát veszettek. A Leszámitóbank részvények a lefolyt héten, kedvező üzleti hírekre, 25-30. ko- ronával javultak.

Az iparvállati részvények a lefolyt héten csekély változást mutattak: Csupán a Rimamurányi vasmű részvények emel- kedtek a mai napon, nagyobb vásárlásokra, kb. 700. koronáig.

A közlekedési vállalati részvények közül a Budapesti közúti vaspálya és a Budapesti vill. városi vasút részvények, az ismert érdekecsoport folytonos vasár- lásaire, némi áremelkedést értek el. Az Osztrák Magyar Államvasúti részvények is kisebb áringadozásoknak voltak alávetve. Ugy a járadéok, mint a sorsjegypiac a lefolyt héten változatlanul csendes volt.

A hét nevezetesebb árfolyamváltásai a következők voltak:

	aug. 18.	aug. 25.
Magyar hitel részvény	856.50	858.50
Osztrák hitel részv.	664.50	862.50
Gauz-féle részvény	3800.—	3740.—
Bpesti közúti vas- pálya részvény . .	745.50	750.—
Bpesti vár. villamos vasut részvény . . .	382.—	487.—
Leszámitóbank rv.	582.—	608.—
Rimamurányi vasmű részvény	691.50	698.50

Daráló-malom és tűzifa-aprító gép

villamos hajtóerővel, nagy lerakódó hely- lyel, mely fa és szén rakodónak igen alkalmas, a Löbl-féle házban **Ujverbáson** bérbe adó. A malom bérölje ugyanott szép lakást is kaphat bérbe.

Bővebbel megtudhatni **Kaufmann Ignác** úrnál **Ujverbáson**, vagy **Löbl Károly** úrnál **Torzán**.

ÉRTESTITÉS.

A t. közönségnek b. tudomására hozom, hogy a Zomborban rövid ideig fenállott **Bosnyák Ernő-féle nyomdát**, — mely tudva- levőleg a vidéken a legjobban és a legizlesebb betűkkel volt be- rendezve, — **megvettem.** Ezen körülmény azon helyzetbe juttatott, hogy a t. közönséget a legteljesebb mértékben kielégíthessem. Kérem tehát nagybecsű megrendeléseit és maradtam tisztelttel!

Oblát Károly.

XXX-ik évfolyam. XXX-ik évfolyam.

BUDAPESTI HIRLAP

Főszerkesztő és laptuladonos: **RAKOSI JENŐ.**
Az ország legelterjedtebb és legtekintélyesebb **politikai napilapja.**

Megjelenik naponta (hétfő kivételével) kora reg. Előfizetési ára: egy évre 28 kor., félévre 14 kor., negyedévre 7 kor., egy hónapra 2.40 kor. Egyes példány ára 10 fillér.

Szerkesztőség és kiadóhivatal:

Budapest, VII., József körút 5. sz.

Minden ember tudja ebben az országban, hogy a Budapesti Hirlap egy politikai nagartásban, mint társadalmi, művészi, irodalmi és gazdasági törekvésében

a nemzeti iránynt

követi és csak egy célt ismer és ez az, hogy erős hittel és lankadatlan buzgalommal szolgálja

a magyar nemzeti érdeket.

Ezért terjedt el a Budapesti Hirlap oly nagy mértékben a magyar komoly hazafias körökben és ezért mindenki, aki lelkeben és tőrelvében ugyanama vágyakat érzi, mint a Budapesti Hirlap emberei: a Budapesti Hirlapból merít tudást és lelkesedést és a ki csak teheti, a Budapesti Hirlapot járhatja házához.

A Budapesti Hirlapot haszonnal forgatja kezében a család, az asszony és az ifjuság egyaránt.

Közleményeit mindig a jó izlés és a becsületos hazafiaság diktálja, érdekteljesit mindig kimerítő és szavahihető, tartalma válogatott és torjedsimos.

Minden magyar embernek a figyel- mébe ajánljuk a

BUDAPESTI HIRLAP-ot.

Idősebb izraelita nő házvezetőnőnek kerestetik a vidékre.
Bővebbet a kiadóhivatalban.

Akkumulátorok

villamos kisvilágításra. Kis- testek M. 1.40 Evi produk- lás 100 000 drb izzó zseblámpa minden villamos tárgy kapható

Alfred Luscher Dresden 22—272

Thököly (apatini-ut) 45. sz. a,
6 hetes
Szt-Bernát hegyi
kutyák eladók.

JOLJAR
HA VALÓI
PALMA KAUCSUK SÁROK
VAN CIPŐJÉN

ROZSZULJAR
HA NEM ÜSTELA
VÉDJEGYRE
! KIPRÓBÁLNI!

(Dr. Dobó jogi szemina- rium Kolozsvárt azok érdekében akik hátralevő jogi vizsgáikat szeptember hó. napban avagy esetleg később akarják le- tenni, de Kolozsvártot szigorlatuk előtt csak rövid ideig tartózkodhatnak, tankönyveket helyettesítő s az összes szigorlati kérdé- seket felőlelő jegyzeteit már most kiköl- csönzi, az illetőket szigorlatuk előtt pár napi rekapituláló kurzuson előkészíti s többszöri próbaszigorlaton az egész anyag- ból kikérdezi. Aki jogvégzett, az három hónap alatt doktorátushoz juttatja az in- tétzet, mely a kolozsvári összes jogi viza- gakra előkészít. Tanrendszerét és működ-ését ismertető könyvét „Tájékoztató a jogi szeminarimról” díjmentesen megküldi.

(Amateur-fényképezőknek I Általánosán elismert kitűnő szalon és uti fényképezési készülékek, felülmulhatatlan minőségű pillanat kézi apparátusok, vala- mint mindenféle fényképezési cikkek Moll A. cégnél (Bécs, I. Tuchlauben 9. cs. és kir. udvari szállító) kaphatók. Ezen üzletág alapítottát 1854-ben. Kivánatra nagy képes árjegyzéket bérmentve küld a cég.

Nyílttér.*)

BORSZÉKIE

az ásványvizek királya, angolkór és vörhégy ellen páratlan gyógy-szer. Mint fűdítő és hűsítő ital a leg-első minden vizek között.

Főraktár:
Metz József, fűszer- és omege-kereskedésében Zombor.

Legjobb fűdítő ital

MATTONI FÉLE
GISSHÜBLER
javasolt és gyógyos
SAVANYUVIZ

Ize tiszta,
szén-sava gyöngyöző,
könnyen emészthető,
az egész szervezetet
felírásait

FABRICATION SPECIALE
CLUB
EXTRABIS

A CLUB
EXTRABIS

elég a legkevesebb
hamu nélkül Óva-
kodjunk utána!

Igen czészorú utazásoknál. Rövid hasz-
uálat után nélkülözhetlen egészség-
leg megvizsgálva.

Bécs 1887. július 3.

Kalodont

nélkülözhetlen

FOG-CREME.

A fogak tisztán tartásához nem elegendő a fogszívó. A foghúsról folytonosan tapadó, káros anyagok eltávolítását és mechanikai tisztítását csak az üdítőleg ható antiszeptikus fog krémekkel lehet, a minő a „Kalodont”, mely már minden kulturállamban eredményesen használják és jól bevált.

Ha Goethe föltámadna

himnusz-t írni a Fay-féle valódi szodeni ásványvizpasztilláról. Ele-tében igen nagyra tartotta a for-rások gyógyító erejét, de hogy ezt a gyógyító erőt sűrített alakban a zsebünkben magunkkal vihessük, azt bizonyára nem tartotta volna lehetségesnek, Fay valódi szodeni pasztillái magukban foglalják a híre szodeni gyógyforrások vizének összes gyógyító erejű alkotórészeit és hatásuk a meghűlés minden formái ellen, világszerte ismeret-tesek. Szodeni pasztillát 1 kor. 25 fillérért minden idevágó üzletben lehet kapni

Főképviselő Magyarországon és Ausztria részén:
W. Th. Gunzert cs. és, k. udv. szállító, Wien,
IV 1 Grosse Neugasse 17.

(* Ezen rovat alatt közlötökért nem vállal fele-
lőseget a szerk.

A magy. kir. államvasutak
MENETRENDJE

Érvényes 1910. május 1-től.

Budapestről indulás: reggel 7-10 (gyors) 7 45, 12 50, d. u. 2 20, 3-20 (gyors), 6 25 10 10.
Zomborból Szabadkára reggel 5 05, 8-09 (gyors) 11 30, 4 25 (gyors) és este 8 59 órakor.
Szabadkáról Zomborba reggel 5 órakor, 10-2 délután 1-45, 6-55 (gyors) és 7 órakor. 5 Zomborból Gombosra reggel 6 55, 12-07, délután 3-41, 8-11 (gyors).
Gombosról Zomborba reggel 7-19 (gyors) 10 22, délután 3-31 és 7-45
Zomborból Óbecsére 3-10 reggel, 7-51 reggel, és 4-35 délután.
Óbecséről Zomborba 3-44 reggel, 9-10 reggel és 2-33 délután.
Zomborból Ujvidékre reggel 2-30 és 6-51 órakor és délután 3-46 órakor
Ujvidékről Zomborba reggel 2-07 és 7-51 órakor és délután 1-55 órakor.
Zomborból Bajára reggel 6-45 órakor, délután 12-30 és 4-23 órakor.
Bajáról Zomborba reggel 4 és 7-22 órakor és délután 1-15 órakor.
Ujvidékről Titelre reggel 6-54 és délután 5-25 órakor.
Titelről Ujvidékre reggel 3-32 és délután 1-15 órakor.
Hegyes—Feketehegyről Palánkára reggel 7-10 délután 3-20 és 7-47 órakor.
Palánkáról Hegyes—Feketehegyre reggel 3, 8 18 és délután 2-35 órakor.
Szabadkáról Óbecsére reggel 4-37, 11-43 és délután 1-38 órakor.
Óbecséről Szabadkára reggel 4-10, 7-26 és délután 1-10 órakor.
Szabadkáról Bajára reggel 4-33, 10-32, délután 1-57 és 7-05 órakor.
Bajáról Szabadkára reggel 5-51, 10-05, délután 3-28 és 7-18 órakor.
Óbecséről Ujvidékre reggel 4-20, 9-45 és délután 3-45 órakor.
Ujvidékről Óbecsére reggel 4-32, 9-15 és délután 4-53 órakor.
Halasról Bácsalmásra reggel 3-46, délután 12-27 és 6-17 órakor.
Bácsalmásról Halasra reggel 3-42, déli 12 és este 9-00 órakor.
Bácsalmásról Regőcérre reggel 6-16, délután 3-30 és 8-25 órakor.
Regőcéről Bácsalmásra reggel 2-25, 9-40 és délután 6-45 órakor.
Szabadkáról Ujvidékre reggel 5-20, 10-30 (gyors), délután 1-44, 5-35 és 6-48 órakor (gyors).
Ujvidékről Szabadkára reggel 4-23, 7-55 (gyors) 10-42, délután 4-29 (gyors), 7-32 órakor.
Szabadkáról Szegedre reggel 6-15 és 9-44 óra-
kor, délután 1-50, 6-53, 8-35, 11-05 órakor.
Szegedről Szabadkára reggel 3-05, 7-48 és 11-30, délután 3-12, 4-55, 6-34, 10-20 órakor.
Szabadkáról Cservenka Ujgombosra 4-30 reg-
gel, 3-10, 7-10 d. u.
Ujgombos—Cservenka Szabadkára 3 05, 10-40 reggel, 4 d. u.
Szegedről Zentára 6-20, 1-34,
Zentáról Szegedre 4-30, 3-30,
Uj-Gombos—Bácsordas—Palánka 4-58, 8-56 reggel
Uj-palánka—Bácsordas—Uj-Gombos 5-00 reg-
gel, 12-53, 5-38 d. u.

Sziác
acélfürdő,

Felső - Magyarország.

Egyedül ismert szénsavdús vas-
forrás. Legtöbb vasat tartalmazó
ívó forrás belső használatra.

Idény május 15-től szeptember 30.

Felülmulhatatlan vérszegénység, sápkór,
női bajok, háterinc- és idegbajok, hénulás
ellen, Átszenvedett betegség és erős mun-
kásság után.

Mint fürdőorvos Dr. Rohrer Aladár hív,
fürdőorvos működik. Utazás Bécsből 9 óra,
északról Oderbergen át 5 óra, délről Buda-
pesten át szintén 5 óra. Sziácra vonatkozó
felragaszok minden nagyobb vasúti állomáson
ki vannak függesztve.

Kimerítő felvilágosítást és prospektust
utazás valamint lakás árkedvezményről az
elő és utóidegyben stb. ad a

Fürdőigazgató, Sziácson (Zolyom-m.)

FALCIONE

FÜRDŐ

A fürdő reggel 5 től este 8-ig
nyitva. Gőzfürdő urak részére
mindennap d. e. csak szerdán
d. e. 6 óráig. Gőzfürdő hölgyek
részére mindennap d. u. szer-
dán délelőtt 9 óráig. Vasár-
nap délután szünnet. Kádfürdő-
ket urak és hölgyek mindenkor
használhatják.

Kitűnő gyógyhatá-
su

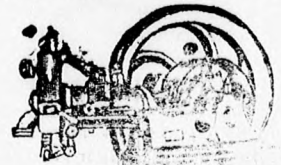
artézi viz.

A medence naponta
kimosatik és tölthetik.

Drezdai Motorgyár

részvény-társaság.

Németország egyik legrégebb
és legnagyobb motorgyára.



Szállít szakkörökben elismert
legjobb gyártmányu

Benzin-, Nyersolaj-, Gáz-, Petroleum-
motorokat és locomobilokat
valamint szívógázmotorokat.

meglepő ujdonság!
egytemes generatorunkkal

a tényleges lóerő
óránként csak kb. 1 fill.-be kerül.

Vezérképviselőt:

Gellért Ignác és Társa

Budapest, Teréz-kürtút 41.

Telefon 12-91. Telefon 12-91
Legmelegebbmenő jótállás.
Kedvező fizetési feltételek.

Fürdő

berbeadás.

A Falcione-féle gőz- és kád-fürdőhöz, melyet megvettem és teljesen újonnan átalakítottam és restauráltattam november 1-jére bérletet keresek. Megkívánatik a bérletől, ki csakis nős ember lehet, hogy a mas azaban és tyukszemvágás u te jes jartas-sággal bírjon; ugyszintén nejeis. Reflektánsok sziveskedjenek közvetlen hozzám fordulni.

Schäffer Samú
a fürdő tulajdonosa, ZOMBOR.

TANONC

felvétetik Grieszfelder György rosla-, szita és sodrony fonatáru gyárában Cservenka.

A hölgyek tudják legjobban
mily fontos a

SZÉP, ÜDE ARCZ

mily hatalom és kincs az, mily előnyökben részesül egy szép nő. Szépnek lenni azonban nagy feladat, nem elegendő, hogy valaki csinos, fess és kedves legyen, hanem a legfontosabb, hogy az arcbőre tiszta legyen. A nők tudják ezt és ezért nagy gondot fordítanak az arcbőr ápolására, a szépség fentartására és emelésére.

M A FÖLDES-féle Margit-Crème

az egyedüli szer mely 5-6-szori használat után eltávolít kiütéseket, pattanásokat, szeplőket, májfoltokat és az arcot fehériti, üdíti és fiatalítja. A Földes-féle Margit-Crème teljesen ártalmatlan. Páratlan és csodás arc-szépítő és a szépséget megőrző hatását pedig fényesen bizonyítja, hogy a Wienben rendezett „Ausstellung für Moderne Gesundheits und Schönheitspflege“ nagy aranyérmét és díszoklevelet nyert.

Kapható az egész világon. Tégelye 1 kor. Készíti és postán küldi:
FÖLDES KELMEN gyógyszerész ARADON.
Kapható Zomborban: Mihájlóvits István, Németh Ignác, Jakab István gyógyszerészeknél.

Soha többé!

nem változtatom szappanomot, amióta a Bergmann és Társa (Tetschen, Elbe mellett) gyár által készített, Bergmann-féle „Steckenferd-lilom“ tejszappant (védjegy vesszőparipa) használok. Minden gyógyszerzappan között ez a leghatásosabb szeplőellen. A bőrt lágygyá, simává teszi. Darabonként 80 f.-ért kapható minden gyógyszerertárban, drogériában, illatszerkereskedésben.

UGRY ISTVÁN

keramikus, első alföldi kályha és agyagáru gyára
ZOMBOR.

Gyár és iroda:

Bezsdáni-ut 39. szám.

Mintaraktár:

Erzsébet-tér 4, Szemes-féle ház.

Gyártási ágak:

Minden stíű, színű, nagyságu tűzálló (Chamotte kályhák, tűzhelyek, Epitészeti díszítések, szobrászati munkák, vázák, oszlopok, szobrok, terracotta áruk.
Kerti díszítmények, virágszegélyek, virágcserepek.
Majolika áruk.
Tűzálló (Chamotte) főzőedények ólommentes mázzal.
Használati és konyhaedények.
Chamotte áruk, chamotte téglák és liszt.
Mázgok gyártása.
Agyag tűzállóság Seger 33. kup. = 1730°.

Bármely megbízás személyes vezetésem mellett intéztetik el!
Kályhák, tűzhelyek javítását és átrakását a legpontosabban és legolcsóbban elvállalom.



Őszi trágyázás!

Valódi védjegyű



Thomassalak

legjobb és legolcsóbb foszforsavas műtrágya! Csak akkor valódi ha

ilyen van és ólomzár zsákban eredeti van rajta.



Minden zsák tartalomjellezéssel van ellátva.

Óvakodjunk a hamisításoktól!

KALMAR VILMOS

a Thomasschlagfabriken, Berlin vezérképviseelője
Budapest, VI., Andrassy-út 49. sz.

Képviselet és raktár Bácsmeggében:

Bács-Bodrog vármegyei gazdasági egyesület,
Zombor,

Globin



legjobb
czipőtisztítószer

Nagy dobozokban Mindenhol kapható.

3 ház eladó.

Béla utca 8. szám, Schweidel József-utca 18. szám, Bercsényi-utca 23. számú házak szabad kézből eladóak.

Bővebbet GRADICS MÁTYÁS
tulajdonosnál
Erzsébet-kört 27. sz.

MOLL-FÉLE SEIDLITZ-POR

Csak akkor valódiak, ha mindegyik doboz Moll A. védjegyét és aláírását tünteti fel. A Moll A.-féle seidlitz-porok tartós gyógyhatása a legmakaesabb gyomor- és altestibántalmak, gyomorgörcs és gyomorhív, rögzített székrekedés, májbántalom, vér-utalás, aranyér és a legkülönbözőbb női betegségek ellen, a teljes háziszornok évtizedek óta mindig nagyobb elterjedést szerzett. Ára egy lepcséjét eredeti doboznak 2 kor. Hamisítások törvényileg fenyítettek.

MOLL-FÉLE SÓS-BORSZESZ

Csak akkor valódi,

ha mindegyik üveg Moll A. védjegyét tünteti fel és „A Moll-féle sóborszesz” nevezetesen mint fő dolomszt. Iplító bedörzsölési szer közsóvíz, csúsz és a meghűlés egyéb kóvetközményeinek legismertesebb népszor.



MOLL'S
Franzbrunnweh
und Salt

Egy ónozott eredeti üveg ára 2 kor.

Moll-féle gyermek szappan.

Legfinomabb, egészen új módszer szerint készített gyermek- és női-szappan, a hő gyűkeres gondozására és ápolására ugy gyermekek, mint felnőttek számára.

Egy darab ára 40 fillér. Öt darab 1 korona 80 fillér.

Minden darab gyermek-szappan Moll „A.-féle védjeggyel van ellátva.”

Főszétküldés:

Moll A. gyógyszerész cs. és kir.

uudari szállító által

Bécs, I. Tuchlauben 9.

Vidéki megrendelések naponta posta utánvétel mellett teljesíthetnek. — A raktárakban tessék határozottan Moll A. aláírásával és védjeggyel ellátott készítményeket kérni.

Eladó uradalom,

állandó házikézelésben tartott, circa 3000 hold, Duna-Tiszaközben, több vasutallemással, elsőrendű minőségű, 2. részben szántó, kitűnő rétek, nagy természetű és dohányterület, kifogástalan gazdasági épületek, kastély, **méltányos áron kapható.** Csk közvetlen vevőknek ad bővebb felvilágosítást: Serény Gyula Ferdinánd, Budapest V. Wurm-utca 1.

Telefon 94—89.

Tisztességes ellátás.

Bármilyen zombori tanítézetbe járó izraelita tanuló **fluk teljes tisztességes ellátást kapnak: özv. Lipkovitz Sándornénál, Apolló-utca 18. sz.**

Bővebbet **Robitsek-irodában.**

Fatermelő Részvénytársaság Budapest Mechanikai Hordógyár Brod (Szlavonia).

Szállít mindennemű tölgyfahordót kitűnő minőségben, mérsékelt áron.

Ájánlatokkal szivesen szolgálunk.

Fatermelő Részvénytársaság

Központi iroda: Budapest, Nádor-utca 19.

Gyártelep: Brod (Szlavonia).

Egy tuhaladi álláspont

még uraknál is az arc szépség ápolása. Mint például a mostani modern időkörben a kéz ápolására minden kulturerbernek feltétlen szüksége van, ugy az arcbőrnek ápolása is társadalmi kötelességévé válik.

A Corsini-féle

„EAU DE FLORENCE“

a rég bevált üdítő és jó illatu eszencia, egy universális nélkülözhetetlen toilette-cikk, főleg a **nyári forró időszakban.**

Elég néhány cseppel a zsebkendőre csepegtetni és ezzel a bőrt letörölni, hogy ezen egyszerű kezeléssel a bőr összes tisztálanságait és az izzadság váladékát eltávolítsuk. Ezáltal a bőr kifogástalan tiszta és fehér lesz. Valóságos élvezet egy „Eau de Florence“-vel vegyített mosakodás.

Mindenütt kapható.



**Nincs többé
Sertésvész**

„mert“

**bámu-
atos,**

feltűnő és csodálatra méltó az az eredmény, amit az

„Indiai“ Sertésvész elleni táppor

a világban elért. Állandó használat mellett a telepen sertésvész ki van zárva. Beteg állapot biztosan és feltétlenül meggyógyít. — Erről sok ezer elismerő és bizonyító okirat van a társaság birtokában.

Kapható: Dörfler Antal fűszerüzletében, Zomborban.

VELMA SUCHARD

Nyersen való
evésre
páratlan.

Hungária-fürdő

ZOMBOR.

Bérlő: **Sárközi Béla**

Gőzfürdő:

Uraknak: naponta reggel 5-től d. u. 1-ig, szombaton egész nap.
Hölgyeknek: hétfőn, szerdán, pénteken mindig d. u. fél 2-től 6-ig.
Kitűnő masször és elsőrendű tyukszemvágó a fürdőben.
A kádfürdőket hölgyek és urak mindennap vasárnap délután kivételével használhatják.

■■■■■■■■■■
A meleg vízmedence naponta kétszer kimosva és állandó friss víz.
■■■■■■■■■■